דעם רבינס מעשיות

גליון 307
וישלח תשפ"ז

לעידוד וחיזוק הלימוד והחזרה
בספה"ק סיפורי מעשיות משנים קדמוניות
שסיפר רבינו הקדוש רבי נחמן מברסלב זיע"א

טְרִינְקֶען נָאר פּוּן דֵיינֶע מְקוֹרוֹת

אִין דִי וָואכָעדִיגְע מַעֲשֶׂה הָאבֶּן מִיר גֶעלֶערְנְט, וִוי דִי מְדִינָה וָואס אִיר גּוּט לֶעבֶּן אִיז צוּגְרוּנְד גֶעמַאכְט דָאס גֶעטְרַאכְט צוּ גֵיין צוּם "לַאנְד פּוּן עֲשִׂירוּת" כְּדֵי מֶען זָאל זֵיי רַאטְעוִוען, אוּן צוּרִיקְשִׁטֶעלְן דָאס גּוּט לֶעבֶּן וָואס זֵיי הָאבֶּן אַמָאל גֶעהַאט.

אֲבֶּער דֶער בָּעטְלֶער הָאט זֵיי אוֹיפְגֶעקְלֶערְט אַז יֶענֶע וֶועלְן זֵיי בְּכְלַל נִישְׁט קֶענֶען הֶעלְפֶּן. פַּארְקֶערְט, עֶר הָאט זֵיי אַנְטְפֶּלֶעקְט דִי סִיבָּה פַארְוָואס זֵייעֶר טַעַם, רֵיחַ אוּן מַרְאֶה זָענֶען קַאלְטֶע גֶעוָוארְן. עֶר הָאט זֵיי מְגַלֶּה גֶעוֶועזֶן אַז אַלֶע פְּרָאבְּלֶעמְען אִין זֵייעֶר לֶעבֶּן קוּמֶען פּוּן דִי עֲבֵירוֹת וָואס זֵיי הָאבֶּן גֶעטוּן. עֶר הָאט זֵיי אוֹיסְגֶעאֶרְעכְנְט בִּפְרָטִיּוּת אַלֶע זֵייעֶרֶע עֲבֵירוֹת, וִוי אַז זֵיי נַארְן אָפּ אַיינֶער דֶעם צְווַייטֶן, זֵיי רֶעדְן אוּמְרַיינֶע רֵיידְ, אוּן אַזוֹי וַוייטֶער...

דֶער צַדִּיק, אוּן נָאר דֶער צַדִּיק, אִיז דֶער וָואס אִיז מְגַלֶּה פַּאר אַ מֶענְטְשׁ וָואס עֶר דַארְף מְתַקֵּן זַיין. צוּמָאל דַאכְט זִיךְ אַז מֶען קֶען זִיךְ וֶועכְדְן צוּ אַזָעלְכָע וָואס מֵיינֶען אַז זֵיי קֶענֶען רַאטְעוִוען, פַּארֶרֶעכְטְן אוּן הֶעלְפֶּן. אָבֶּער וָוען מֶען קוּמְט צוּם צַדִּיק, וַוייסְט עֶר גְלַייךְ צוּ אָנְצַייגְן אוֹיפְן שׁוֹרֶשׁ פּוּנְעם פְּגַם, צוּלִיב וָואס זֵיי זָענֶען אָנְגֶעקוּמֶען צוּם שְׁמָאלְן פְּלַאץ וואוּ זֵיי זָענֶען אָנְגֶעקוּמֶען, אוּן זָענֶען דֶערְוַוייטֶערְט גֶעוָוארְן פּוּנְעם בַּאשֶׁעפֶּער אוּן גֶעזוּנְקֶען...

***

ר' שְׁמוּאֵל, וֶוועלְוְול'ס טַאטֶע, הָאט כְּסֵדֶר בַּאקוּמֶען טֶעלֶעפָאן רוּפְן פּוּן דִי מְלַמְּדִים. זֵיי הָאבֶּן נִישְׁט אוֹיפְגֶעהֶערְט זִיךְ אָפְּצוּרֶעדְן אוֹיף וֶועלְוְול – אַז עֶר פִּירְט זִיךְ נִישְׁט אוֹיף וִוי עֶס דַארְף צוּ זַיין, סַיי בַּיי דִי לִימּוּדִים אוּן סַיי זַיין הִתְנַהֲגוּת מִיט דִי חֲבֵרִים. ר' שְׁמוּאֵל הָאט נִישְׁט גֶעוואוּסְט וָואס צוּ טוּן. עֶר הָאט גֶעטְרַאכְט צוּ זִיךְ: וֶועט אִיז דֶער רִיכְטִיגֶער מֶענְטְשׁ וָואס גֵייט אִים דָא קֶענֶען הֶעלְפֶּן? עֶר הָאט דָאךְ שׁוֹין עֶטְלִיכֶע מָאל גֶעשְׁמוּעֶסְט מִיט זַיין טַיירֶען זוּן, אִים מַסְבִּיר גֶעוֶועזֶן מִיט גּוּטְנָס אוּן מִיט בַּייזְנָס, פִּרוּבִּירְט צוּ מוֹסֵרְ'ן, אָבֶּער מִיט דֶעם אַלֶעם, זָעט מֶען נָאךְ אַלְץ נִישְׁט קֵיין פַּארֶבֶּעסֶערוּנְג. דִי שְׁעֵרֵי יִשׁוּעָה הָאבֶּן זִיךְ נָאךְ נִישְׁט גֶעעֶפְנְט. וֶועט קֶען פַּארֶרֶעכְטְן פַּאר מַיין זוּן וֶועט קֶען אִים מַדְרִיךְ זַיין, אִים צוּ הֶעלְפֶּן זִיךְ צוּרִיקְכַאפֶּן אוֹיפְן בַּאן וָואס פָּארְט אוֹיפְן דֶּרֶךְ הַמֶּלֶךְ?

נָאךְ מַעֲרִיב אִין בֵּית הַמִּדְרָשׁ, הָאט ר' שְׁמוּאֵל גֶעשְׁמוּעֶסְט מִיט זַיין חָבֵר ר' נַחְמָן אוּן אִים דֶערְצַיילְט וָואס עֶר מַאכְט לַיידֶער מִיט. "אֶפְשָׁר הָאסְטוּ אַ גּוּטֶע עֵצָה פַּאר מִירְ?" הָאט עֶר אִים גֶעפְרֶעגְט.

"גֵיי צוּם צַדִּיק," הָאט עֶר אִים גֶעזָאגְט. "דֶער צַדִּיק הָאט אַ פּוּנְקְטְלִיכֶע הַדְרָכָה לוֹיטְן שׁוֹרֶשׁ נְשָׁמָה. אוּן עֶר וֶועט וויסֶן דִיר צוּ זָאגְן פּוּנְקְטְלִיךְ וָואס דַיין נְשָׁמָה דַארְף. לֶערְן זַיינֶע סְפָרִים, פַּארְטִיף זִיךְ אִין זַיינֶע שְׁמוּעֶסְן, קוּק אַרַיין אִין זַיינֶע מַעֲשִׂיּוֹת, אוּן גֵיי מַאךְ הִתְבּוֹדְדוּת אִין וַואלְד אוּן שְׁרַיי זִיךְ אוֹיס דָאס הַאַרְץ דֶערְוַועגְן, אוּן עֶר וֶועט דִיר בַּאלַייכְטֶן דַיין וֶועג. פּוּן אִים וֶועסְטוּ קֶענֶען שֶׁעפְּן רֵיינֶע עֵצוֹת אוּן וואוּנְדֶערְלִיכֶע יְשׁוּעוֹת. עֶר אִיז דֶער קְוִואל פּוּן וֶועמֶען דוּ דַארְפְסְט טְרִינְקֶען; עֶר אִיז דֶער נַחַל נוֹבֵעַ, דֶער מְקוֹר חָכְמָה."

ר' שְׁמוּאֵל אִיז טַאקֶע גֶעגַאנְגֶען אוּן גֶעלֶערְנְט שִׂיחוֹת הָר"ן אוּן סִפּוּרֵי מַעֲשִׂיּוֹת. עֶר הָאט גֶעפִּירְט מִיט זַיין חָבֵר אַ שִׂיחַת חֲבֵרִים אַזוֹי וִוי דֶער רַבִּי לֶערְנְט אוּנְז, אוּן עֶר הָאט מִתְפַּלֵּל גֶעוֶועזֶן אוּן גֶעבֶּעטְן דֶעם אוֹיבֶּערְשְׁטֶן עֶר זָאל אִים וַוייזֶן דֶעם רִיכְטִיגֶן וֶועג, בִּיז עֶר הָאט טַאקֶע זוֹכֶה גֶעוֶועזֶן צוּ פַּארְשְׁטֵיין וָואס עֶר דַארְף צוּ טוּן. עֶר אִיז גֶעוֶועזֶן עֶרְשְׁטוֹינְט צוּ זֶען וִוי דֶער רַבִּינְ'ס עֵצוֹת הָאבֶּן אַזָא רִיכְטִיגֶע וִוירְקוּנְג. מֶען דַארְף נִישְׁט צוּקוּמֶען צוּ עֵצוֹת אוּן חָכְמוֹת פּוּן דִי דָאזִיגֶע וָואס זֵייעֶר טַעַם אִיז בַּיי זֵיי קַאלְטֶע גֶעוָוארְן.

וִוי מִיר זָעֶען בַּיי דִי מַעֲשֶׂה אַז דִי מֶענְטְשָׁן פּוּן דִי מְדִינָה פּוּנְעם גָאנְצְטֶן הָאבֶּן אוֹיךְ לְכַתְּחִילָה גֶעמַאכְט דֶעם טָעוּת, אוּן גֶעוָואלְט גֵיין צוּם לַאנְד פּוּן גֶעלְט, בִּיז וֶועט דֶער צַדִּיק – דֶער בָּעטְלֶער – אִיז אָנְגֶעקוּמֶען אוּן זֵיי מְגַלֶּה גֶעוֶועזֶן אַז נָאר עֶר קֶען זֵיי רַאטְעוֶועזֶן אוּן פַּארֶרֶעכְטְן. אוּן עֶר הָאט זֵיי טַאקֶע מַסְבִּיר גֶעוֶועזֶן דֶעם שׁוֹרֶשׁ פּוּנְעם פְּרָאבְּלֶעם בִּיז וֶועט זֵיי הָאבֶּן זוֹכֶה גֶעוֶועזֶן צוּ אַ גַאנְצָע יְשׁוּעָה.



סִפּוּרֵי מַעֲשִׂיּוֹת מִשְׁנַיִם קַדְמוֹנִיּוֹת

מַעֲשֶׂה י״ג - דִי זִיבֶּן בֶּעטְלֶערס (6)

אוּן יֶענֶע מִדִינָה. דְהַיינוּ דִי מְדִינָה וָואס בַּיי זֵיי אִיז גִיוֶוען דֶער גָאנְצְטִין (וָואס בַּיי זֵיי הָאט מֶען כַּלְיָא גִימַאכְט דֶעם טַעַם וְכוּ' כַּנַּ״ל) הָאבִּין זֵיי זִיךְ אָנְגִיהוֹיבִּין אַרוּם צוּ קוּקִין אַז זֵיי זָאלִין פַּאר רֶעכְטִין דִי מְדִינָה וָואס בַּיי זֵיי אִיז כַּלְיָא גִיוָוארִין דֶעם טַעַם וְכוּ'

הָאבִּין זֵיי זִיךְ מְיַישֵׁב גִיוֶוען. בַּאֲשֶׁר סָע אִיז פַּארְהַאנְדִין אַ מְדִינָה פּוּן עַשִׂירוֹת (דְהַיינוּ טַאקֶע דִי מְדִינָה פּוּן עַשִׂירוֹת הַנַּ״ל וָואס דֶער בֶּעטְלֶער הָאט מִיט זֵיי גִישִׂמוּסְט כַּנַּ״ל) אִיז זֵיי גִיפָּעלִין (דְהַיינוּ דֶער מְדִינָה וָואס דֶער גָארְטִין אִיז דָארְטִין גִיוֶוען אִיז זֵיי גִיפָּעלִין)

אַז דֶער אַגְרָאדְנִיק זֵייעֶרע וָואס עֶר אִיז פַּארְפַּאלִין גִיוָוארִין (וָואס דוּרְךְ אִים הָאבִּן זֵיי גִילֶעבְּט חַיים טוֹבִים) אִיז עֶר פּוּן אֵיין שׁוֹרֶשׁ מִיט דֶער מְדִינָה פּוּן עַשִׂירוֹת. וָואס זֵיי לֶעבִּין אוֹיךְ חַיים טוֹבִים.

אִיבֶּער דֶעם אִיז זֵיי גִיפָּעלִין דִי עֵצָה. אַז זֵיי זָאלִין שִׁיקִין צוּ דֶער מְדִינָה פּוּן עַשִׂירוֹת. זֵיי וֶועלִין זֵי בְּוַודַאי הֶעלְפִּין. הָאבִּין זֵיי אַזוֹי גִיטָאן. אוּן זֵיי הָאבִּין גִישִׁיקְט שְׁלוּחִים צוּ דֶער מְדִינָה פּוּן עַשִׂירוֹת. זֶענֶען דִי שְׁלוּחִים גִיגַאנְגֶען הָאבִּין זֵיי אֵיינְס דָאס אַנְדֶערֶע בַּאגֶעגִינְט. (דְהַיינוּ דִי שְׁלוּחִים הָאבִּין זִיךְ בַּאגֶעגִינְט מִיט דֶער מְדִינָה פּוּן עַשִׂירוֹת אוֹיךְ דֶעם וֶועג. וָוארִין דִי מְדִינָה פּוּן עַשִׂירוֹת הָאט זִיךְ צוּ זֵיי גִיוָואלְט גֶיין כַּנַּ״ל)

הָאבִּין זֵיי גִיפֶּרֶעגְט דִי שְׁלוּחִים וואוּ הִין גֶייט אִיר. הָאבִּין זֵיי גִיעֶנְפֶּערְט מִיר גֶייֶען צוּ דֶער מְדִינָה פּוּן עַשִׂירוֹת אַז זֵיי זָאלִין אוּנְז הֶעלְפִּין. הָאבִּין זֵיי זִיךְ אָנְגִירוּפִּין. מִיר זֶענֶען דָאס אַלֶיין דִי מְדִינָה פּוּן עַשִׂירוֹת. אוּן מִיר גֶייֶען צוּ אַייךְ.

הָאבּ אִיךְ מִיךְ אָנְגִירוּפִּין (דְהַיינוּ דֶער טוֹיבֶּער בֶּעטְלֶער וָואס עֶר דֶערְצֵיילְט דָאס אַלֶץ) צוּ זֵיי. אִיר בַּאדַארְפְט זִיךְ צוּ מִיר. וָוארִין אִיר קָאנְט זִיךְ נִיט גֶיין אַהִין אוּן זָאלְט זֵיי הֶעלְפִּין כַּנַּ״ל. (וָוארִין אַז זֵיי זֶענֶען נָאר גִיוֶוען נָאהֶנְט צוּ דֶער מְדִינָה הָאט זֵיי אַלֶיין שׁוֹין אוֹיךְ גִישַׂאט. מִכָּל שֶׁכֵּן וְכוּ' כַּנַּ״ל) בְּכֵן בְּלַייבְּט אִיר דָא אוּן אִיךְ וֶועל גֶיין מִיט דִי שְׁלוּחִים. צוּ הֶעלְפִּין זֵיי.

בִּין אִיךְ גִיגַאנְגֶען מִיט דִי שְׁלוּחִים. אוּן בִּין גִיקוּמֶען אִין דֶער מְדִינָה אַרַיין. בִּין אִיךְ אַרַיין גִיקוּמֶען אִין אַ שְׁטָאט אַרַיין. הָאבּ אִיךְ גִיזֶעהֶן. סָע קוּמֶען מֶענְטְשֶׁן. אוּן סָע זָאגְט אֵיינֶער אַ וֶועלְט.

אוּן דֶערְנָאךְ זֶענֶען נָאךְ צוּ גִיקוּמֶען מֶענְטְשֶׁן בִּיז סָע גִיוָוארִין אַ רֶעדִיל מֶענְטְשֶׁן אוּן זֵיי הָאבִּין גִיזָאגְט וֶועלְט. אוּן זֵיי הָאבִּין גִילַאכְט הָאבּ אִיךְ מִיךְ צוּ גִיהֶערְט וָואס שְׁמוּסִין זֵיי. הָאבּ אִיךְ גִיהֶערְט. זֵיי רֵיידִין נִיבּוּל פֶּה. אוּן דֶער זָאגְט אַ וֶועלְט פּוּן נִיבּוּל פֶּה. אוּן דֶער זָאגְט אַבִּיסִיל אֵיידֶלֶער אוּן דֶער לַאכְט אוּן דֶער הָאט הַנָאָה אוּן דֶעסְט גְלַייכְין אַזוֹי וִוי דֶער שְׁטֵייגֶער אִיז.

דֶערְנָאךְ בִּין אִיךְ וַוייטֶער גִיגַאנְגֶען אִין אֵיין אַנְדֶערֶע שְׁטָאט. (פּוּן דֶער מְדִינָה) הָאבּ אִיךְ גִיזֶעהֶן צֶווייי מֶענְטְשֶׁן קְרִיגִין זִיךְ. אֵייגֶער מִיט דֶעם אַנְדֶערִין. מַחְמַת עֶפֶּעס אַ מַשָׂא וּמַתָּן. זֶענֶען זֵיי גִיגַאנְגֶען צוּם בֵּית דִין זִיךְ לָדוּן. הָאט זֵיי דָאס בֵּית דִין גִיפַּסְקִ׳ט. דֶער אִיז זַכַּאי אוּן דֶער אִיז חַיָיב.

זֶענֶען זֵיי אַרוֹיס גִיגַאנְגֶען פּוּן דֶעם בֵּית דִין דֶערְנָאךְ הָאבִּין זֵיי זִיךְ וִוידֶער צוּקְרִיגְט. אוּן הָאבִּין גִיזָאגְט אַז זֵיי וִוילִין שׁוֹין נִיט דָאס בֵּית דִין נָאר זֵיי וִוילִין אֵיין אַנְדֶערֶע בֵּית דִין. הָאבִּין זֵיי זִיךְ אוֹיסְגִיקְלִיבְּן אֵיין אַנְדֶערֶע בֵּית דִין. הָאבִּין זֵיי זִיךְ גִילָאדִין פַּאר יֶענֶעם בֵּית דִין.

דֶערְנָאךְ הָאט זִיךְ וִוידֶער צוּ קְרִיגְט אַייגֶער פּוּן דִי דָאזִיגֶע מִיט אֵיין אַנְדֶערִין הָאבִּין זֵיי זִיךְ וִוידֶער אוֹיסְגִיקְלִיבְּן אֵיין אַנְדֶערֶע בֵּית דִין. אוּן אַזוֹי הָאבְּן זֵיי זִיךְ דָארְט וַוייטֶער צוּ קְרִיגְט. דֶער מִיט דֶעם. אוּן דֶער מִיט דֶעם. אוּן זֵיי הָאבִּין זִיךְ אוֹיסְגִיקְלִיבְּן אַלֶע מָאל אֵיין אַנְדֶערֶע בֵּית דִין.

בִּיז דִי גַאנְצֶע שְׁטָאט אִיז פּוּל גִיוֶוען מִיט בָּתֵּי דִינִים. הָאבּ אִיךְ אַ קוּק גִיטָאן. הָאבּ אִיךְ גִיזֶעהֶן. אַז דָאס אִיז מַחְמַת סָע אִיז דָארְט קֵיין אֱמֶת נִיט דָא. אוּן הַיינְט אִיז דֶער מַטֶּה דִין אוּן אִיז נוֹשֵׂא פָּנִים צוּ דֶעם. (כְּלוֹמַר עֶר חַנְפִּיט יֶענֶעם אוּן פַּסְקִ׳ט אִים צוּ)

אוּן דֶערְנָאךְ אִיז יֶענֶער נוֹשֵׂא פָּנִים אִים (כְּלוֹמַר דֶערְנָאךְ פַּסְקִ׳ט יֶענֶער וִוידֶער אִים צוּ) וָוארִין זֵיי נֶעמֶען שׁוֹחַד אוּן סָע אִיז בַּיי זֵיי קֵיין אֱמֶת נִיט דָא.

דֶערְנָאךְ הָאבּ אִיךְ גִיזֶעהֶן אַז זֵיי זֶענֶען פּוּל מִיט נִיאוּף אוּן סָע אִיז דָארְט זֵייעֶר פִּיל נִיאוּף בִּיז סָע אִיז שׁוֹין גָאר בַּיי זֵיי

גִיוָואִרִין וִוי אַ הֶיתֵּר. הָאבּ אִיךְ זֵיי גִיזָאגְט. אַז דֶער אִיבֶּער אִיז בַּיי זֵיי כַּלְיָא גִיוָואִרִין. דֶער טַעַם אוּן דֶער רֵיחַ אוּן דִי מַרְאֶה

וָואִרִין דֶער מֶלֶךְ דֶער אַכְזָר הַנַּ"ל. עֶר הָאט בַּיי זֵיי אִיבֶּער גִילָאזְט. דִי דְרַיי כִּתוֹת קְנֶעכְט הַנַּ"ל. אַז זֵיי זָאלִין אוּם גֵיין אוּן זֵיי זָאלִין כַּלְיָא מַאכִין דִי מְדִינָה.

וָואִרִין זֵיי זֶענֶען אוּם גִיגַאנְגֶען אוּן הָאבִּין גִירֶעט צְוִוישְׁן זֵיי נִיבוּל פֶּה. אוּן זֵיי הָאבִּין אַרַיין גִיבְּרַאכְט נִיבוּל פֶּה אִין דֶער מְדִינָה אַרַיין. אוּן דוֹרְךְ נִיבוּל פֶּה אִיז בַּיי זֵיי דוֹרְךְ דֶעם כַּלְיָא גִיוָואִרִין דֶעם טַעַם אַז אַלֶע טַעֲמִים הָאבִּין אֵיין טַעַם פוּן נְבֵילָה.

אוּן אַזוֹי הָאבִּין זֵיי אַרַיין גִיבְּרַאכְט שׁוֹחַד אִין דֶער מְדִינָה אַרַיין אוּן דוֹרְךְ דֶעם אִיז בַּיי זֵיי כַּלְיָא גִיוָואִרִין דִי מַרְאָה אוּן סֶע אִיז בַּיי זֵיי טוּנְקִיל גִיוָואִרִין אִין דִי אוֹיגִין.

וָואִרִין אַזוֹי שְׁטֵייט כִּי הַשׁוֹחַד יְעַוֵּר עֵינֵי חַכָּמִים. כְּלוֹמֶר שׁוֹחַד מַאכְט בְּלִינְד דִי אוֹיגִין. אוּן אַזוֹי הָאבְּן דִי קְנֶעכְט אַרַיין גִיבְּרַאכְט נִיאוּף אִין דֶער מְדִינָה. אוּן דוֹרְךְ דֶעם אִיז כַּלְיָא גִיוָואִרִין דֶער רֵיחַ וָואִרִין דוֹרְךְ נִיאוּף וֶוערְט כַּלְיָא דֶער רֵיחַ.

(אוּן דָאס הָאט עֶס דֶער מֶלֶךְ אַכְזָר אִיבֶּער גִילָאזְט דְרַיי כִּתּוֹת קְנֶעכְט אִין דֶער מְדִינָה. אוּן הָאט זֵיי גִיהֵייסִין אַז זֵיי זָאלִין אוּם גֵיין אוּן זֵיי זָאלִין אַרַיין בְּרֶענְגֶען דִי דְרַיי עַבֵירוֹת אִין דֶער מְדִינָה. אוּן דוֹרְךְ דֶעם אִיז בַּיי זֵיי כַּלְיָא גִיוָואִרְן דִי מַרְאָה אוּן דֶער טַעַם אוּן דֶער רֵיחַ כַּנַּ"ל)

בְּכֵן זָאלְט אִיר זֶעהְן פַּאר רֶעכְטִין דִי מְדִינָה פוּן דִי דְרַיי עַבֵירוֹת. אוּן אִיר זָאלְט נָאךְ זוּכִין נָאךְ דִי מֶענְטְשְׁן (דְהַיינוּ נָאךְ דִי קְנֶעכְט וָואס זֵיי הָאבִּין עֶס אַרַיין גִיבְּרַאכְט דִי דְרַיי עַבֵירוֹת אִין דֶער מְדִינָה כַּנַּ"ל)

אוּן אִיר זָאלְט זֵיי פַּארְטְרַייבִּין. אוּן אַז אִיר וֶועט אַזוֹי טָאן. אוּן אִיר וֶועט אָפְּרֵייניקְן דִי מְדִינָה פוּן דִי דְרַיי עַבֵירוֹת זָאג אִיךְ אַייךְ. אַז לֹא דַי וָואס סֶע וֶועט בַּיי אַייךְ פַּאר רֶעכְט וֶוערְן דֶער טַעַם אוּן דִי מַרְאָה אוּן דֶער רֵיחַ, נָאךְ מֶער.

אַפִילוּ דֶער אַגְרָאדְנִיק וָואס עֶר אִיז בַּיי אַייךְ פַּארְפַּאלִין גִיוָואִרְן. וֶועט עֶר זִיךְ אוֹיךְ קָאנֶען אָפְּזוּכִין.

הָאבְּן זֵיי אַזוֹי גִיטָאן. אוּן זֵיי הָאבִּין אָנְגִיהוֹבִּין צוּ רֵייניקִין דִי מְדִינָה פוּן דִי דְרַיי עַבֵירוֹת. אוּן זֵיי הָאבִּין נָאךְ גִיזוּכְט נָאךְ דִי מֶענְטְשְׁן. (דְהַיינוּ נָאךְ דִי קְנֶעכְט הַנַּ"ל)

אוּן זֵיי הָאבִּין אָנְגִיכַאפְּט אַ מֶענְטְשְׁן. אוּן זֵיי הָאבִּין אִים גִיפְרֶעגְט. פוּן וַואנֶעט קוּמְסְטוּ אַהֶער.

בִּיז זֵיי הָאבְּן גִיחַאפְּט דִי מֶענְטְשְׁן פוּן דֶעם מֶלֶךְ אַכְזָר. (דְהַיינוּ דִי דְרַיי כִּתּוֹת קְנֶעכְט הַנַּ"ל) אוּן זֵיי הָאבִּין דִי מֶענְטְשְׁן אַרוֹיס גִיטְרִיבְּן. אוּן זֵיי הָאבִּין אָפְּגִירֵייניקְט דִי מְדִינָה פוּן דִי עֲבֵירוֹת.

דֶערְוַוייל אִיז גִיוָואִרְן אַ רַעַשׁ. אֶפְשֶׁר אִיז פָּארְט דֶער מְשׁוּגֶענֶער דֶער אַגְרָאדְנִיק. וָואִרִין סֶע גֵייט אוּם אַ מְשׁוּגֶענֶער. אוּן עֶר זָאגְט אַלְץ אַז עֶר אִיז דֶער אַגְרָאדְנִיק אוּן אִיטְלִיכֶער הַאלְט אִים פַּאר מְשׁוּגָע. אוּן מֶע וַוארְפְט אִים נָאךְ שְׁטֵיינֶער. אוּן מֶע טְרַייבְּט אִים אַוֶועק.

טָאמֶער פָּארְט אִיז טַאקֶע עֶר דֶער אַגְרָאדְנִיק. אִיז מֶען גִיגַאנְגֶען אוּן מֶע הָאט אִים גִיבְּרַאכְט. הָאבּ אִיךְ גִיזָאגְט (דְהַיינוּ דֶער בֶּעטְלֶער דֶער טוֹיבֶּער וָואס עֶר דֶערְצֵיילְט דָאס אַלְץ) אַ וַודְאַי אִיז עֶר דֶער אַגְרָאדְנִיק (דְהַיינוּ דֶער וָואס זֵיי הָאבִּין פְּרִיר גִיזָאגְט אַז עֶר אִיז מְשׁוּגָע).

נִמְצָא הָאבּ אִיךְ אַ הַסְכָּמָה פוּן דָארְט אַז אִיךְ לֶעבּ חַיִים טוֹבִים וָואִרִין אִיךְ הָאבּ זִיךְ פַּאר רֶעכְט דִי מְדִינָה (אוּן דָארְךְ אִים הָאט זִיךְ זֵיי אַפִילוּ דֶער אַגְרָאדְנִיק אָפְּגִיזוּכְט. הָאבִּין זֵיי וִוידֶער גִילֶעבְּט חַיִים טוֹבִים כַּנַּ"ל)

הַיינְט שֶׁענְק אִיךְ אַייךְ בְּמַתָּנָה מַיין חַיִים טוֹבִים.

אִיז דָארְט גִיוָואִרִין זֵייעֶר אַ גְרוֹיסֶע שִׂמְחָה אוּן אַ גְרוֹיסֶע חֶדְוָה. אוּן זֵיי זֶענֶען זֵייעֶר פְּרֵיילִיךְ גִיוָואִרְן:

דֶער עֶרְשְׁטֶער הָאט זֵיי גִישֶׁענְקְט חַיִים אַרוּכִים דְהַיינוּ לַאנְג לֶעבִּין אוּן דֶער אַנְדֶערֶער הָאט זֵיי גִישֶׁענְקְט חַיִים טוֹבִים. דְהַיינוּ גוּט לֶעבִּין.

אוּן אַזוֹי אַלֶע בֶּעטְלֶערְס זֶענֶען אַלֶע דֶערְנָאךְ גִיקוּמֶען אוֹיף דֶער חַתוּנָה אוּן הָאבִּין זֵיי גִישֶׁענְקְט דְרָשָׁה גִישַׁאנְק דָאס דָאזִיגֶע וָואס זֵי הָאבִּין זֵיי פְּרִיר גְוִוינְטְשְׁן אַז זֵיי זָאלִין זַיין אַזוֹי וִוי זֵיי.

אוּן הַיינְט הָאבִּין זֵיי דָאס גִישֶׁענְקְט זֵיי בְּמַתָּנָה גְמוּרָה דְרָשָׁה גִישַׁאנְק.

נאמען: _____

לאמיר זיך פאר הערן



די דרייצנסטע מעשה - די זיבן בעטלערס (6)

א. צו ווען האבן די מדינה פון דעם גארטן געשיקט שליחים זיי צו העלפן?
- ❑ צו דעם טויבן בעטלער
- ❑ צו די מדינה פון די עשירים
- ❑ צו דעם אגראדניק

ב. ווער איז אריין געגאנגען מיט די שליחים צו די מדינה פון דעם גארטן?
- ❑ דער טויבער בעטלער
- ❑ די עשירים
- ❑ דער אגראדניק

ג. וואס האט ער געהערט רעדן אין די מדינה?
- ❑ חיזוק און התעוררות
- ❑ לשון הרע
- ❑ ניבול פה

ד. וואס האט ער געזען אין די בתי דינים דארטן?
- ❑ אז זיי זענען עהרליכע דיינים
- ❑ אז זיי מאכן יושר׳דיגע פשרות
- ❑ אז זיי נעמען שוחד און ס׳איז נישטא ביי זיי קיין אמת

ה. וויאזוי האט דער מלך אכזר כליא געמאכט דעם טעם פון די מדינה?
- ❑ דורך די קנעכט וואס האבן אריין געבראנגט ניבול פה אין די מדינה
- ❑ דורך די קנעכט וואס האבן אריין געבראנגט שוחד אין די מדינה
- ❑ דורך די קנעכט וואס האבן אריין געבראנגט ניאוף אין די מדינה

ו. וויאזוי האט דער מלך אכזר כליא געמאכט די מראה פון די מדינה?
- ❑ דורך די קנעכט וואס האבן אריין געבראנגט ניבול פה אין די מדינה
- ❑ דורך די קנעכט וואס האבן אריין געבראנגט שוחד אין די מדינה
- ❑ דורך די קנעכט וואס האבן אריין געבראנגט ניאוף אין די מדינה

ז. וויאזוי האט דער מלך אכזר כליא געמאכט די ריח פון די מדינה?
- ❑ דורך די קנעכט וואס האבן אריין געבראנגט ניבול פה אין די מדינה
- ❑ דורך די קנעכט וואס האבן אריין געבראנגט שוחד אין די מדינה
- ❑ דורך די קנעכט וואס האבן אריין געבראנגט ניאוף אין די מדינה

ח. וואס זאגט זיי דער בעטלער אויב זיי וועלן רייניגן די מדינה פון די דריי כתות?
- ❑ אז עס וועט פאראכטן וועלן ביי זיי די מראה טעם און ריח
- ❑ אז זיי וועלן טרעפן דעם אגראדניק
- ❑ ביידע תשובות זענען ריכטיג

ט. וואס האט דער טויבער בעטלער געגעבן דרשה געשאנק?
- ❑ חיים ארוכים
- ❑ חיים טובים
- ❑ ביידע תשובות זענען ריכטיג

י. האסטו געלערנט די מעשה פון די וואך?
- ❑ איינמאל
- ❑ צווימאל
- ❑ איך האב געוואלט



טיפער געטראכט

ביי וואספארא נאך מעשה דערציילט דער הייליגער רבי אויף א מדינה וואס עס איז פול מיט שקרים ?
און וויאזוי רופט דער רבי די בתי דינים דארט ?
"דער מֶלֶךְ אַכְזָר הָאט בַּיי זיי אִיבֶּער גִילָאזט דְרַיי כִּתּוֹת קְנֶעכְט" - וועלכער צדיק האט געהאט דריי כתות... און וועלכע כתות ? ר' לוי"צ

תשובות אויף די מעשה פון די זיבן בעטלערס (5)

ווען האט דער רבי דערציילט פון דעם טויבן בעטלער ? *ביום רביעי כ"ט אדר תק"ח* (יומי אוהרנ"ת אות א"ם)
אוואו נאך ווערט דערמאנט אין ספורי מעשיות א"גארטן" ? אין מעשה י"א בן מלך ובן שפחה שנתחלפו
אוואו נאך ווערט דערמאנט אין ספורי מעשיות פון א רייבע מדינה ? אין מעשה י"ב פון דער בעל תפילה
און מיט וועמען זענען געגאנגען די עשירים ביי די מעשה ? מיט דער טויבער בעטלער
און מיט וועמען זענען געגאנגען די עשירים ביי די אנדערע מעשיות ? מיט אלע צען אנשי המלך

לְהִתְוַדַּע וּלְהַגָּלוֹת אַז אִיטְלָעכְס וָוארְט וָואס דָא שְׁטֵייט אִין דֶעם הַיילִיגֶן סֵפֶר, אִיז 'קוֹדֶשׁ־קָדָשִׁים', לוֹטֶער 'סוֹדוֹת־הַתּוֹרָה'. מֶען זָאל נִישְׁט מֵיינֶען: "אַז דָאס זָענֶען חַס־וְשָׁלוֹם פְּרָאסְטֶע מַעֲשִׂיוֹת"!

צו ענטפערן בחינות און אריינגיין אינעם גורל, 02-5333372 צו באקומען דעם גליון אין מייל- m025345040@gmail.com